

ב"ה, כ"ד שבט, ה'תשכ"ו

ברוקלין, נ.י.

שלום וברכה!

נעם לי להכיר את כבודו ולשוחח אתו בכמה מהבעיות העומדות ברום עולם של הנוער הישראלי בפרט. ועל פי פתגם כ"ק מו"ח אדמו"ר, אשר בהפגש שנים מישראל הנה נוסף על הטובה הצומחת לשניהם, צריכה הפגישה לגרום טובה גם לזולת, הנני מקווה שגם פגישתנו תביא תועלת למושפעים ולהסביבה.

ובפרט בהנוגע להנוער, כי האדם עץ השדה, אשר כל שינוי קל בשתיל אילן רך, ועל אחת כמה וכמה בגרעין יכול להשפיע על כל מהלך חיי האילן לטוב או למוטב ח"ו, וביחוד בימינו אלה, אשר לא ברחוב בלבד נושבות רוחות הרסניות, אלא שחדרו ג"כ למוסדות חינוך ואפילו לשיבות, הרי גדולה פי כמה האחריות ובדרך ממילא גם הזכות של כל אלה שבידם להשפיע וקומם נשמע בין הנוער.

אשר מחנכים ובעלי השפעה אלה להביט על עצמם כשלוחיו של הקב"ה במקום פלוני ובזמן פלוני להאיר לבדרי לברך ולקדש את סביבתם בנר מצוה ותורה אור והמאור שבתורה.

שכחת מאור זה להחזיר למוטב אפילו את אלו שסטו מן הדרך עד קצה האחרון, וכמאחז"ל ואפילו רמה בחילון, פתיחה ביו"ד, ואין לך דבר העומד בפני הרצון.

בכבוד ובברכת הצלחה במילוי שליחותו קדושה זו מתוך הרחבת הדעת.

B.H., 24 Shevat, 5726

Brooklyn, N.Y.

Greetings and blessings,

It was a pleasure for me to gain your acquaintance and to speak with you about several of the most important issues in the realm of Israeli youth in particular. In accordance with the saying of my esteemed father-in-law, the Rebbe, that when two Jews meet, in addition to the benefit for the two of them, the meeting must benefit others, I hope that our meeting too will benefit those who are influenced by you and your surrounding environment.

This is especially so with regard to youth, for "man is a tree of the field." Even a slight change in a young tree — and certainly in the seed — can affect the entire course of the tree's life, for good or, G-d forbid, otherwise. This is particularly true in our age, when destructive winds blow not only in the street, but have also penetrated educational institutions and even yeshivos. Thus, the responsibility (and, consequently, the privilege) of all those who are in a position to exert influence and whose voice is heard among the youth is many times greater.

Educators and people of influence should view themselves as emissaries of Hashem, in a particular place and at a particular time, charged with illuminating, purifying, blessing, and sanctifying their surroundings with the candle of a mitzvah, the light of the Torah, and the luminary within Torah.

This luminary has power to return even those who have strayed to the furthest extreme back to the proper path. As our Sages teach, (at the beginning of Eichah Rabbah, Pesicha 2) "And nothing stands in the way of the will."

Respectfully and with blessings for success in fulfilling this sacred mission, with a broad mind.